



## Stavanie mája v Trenčíne



foto: pk

Oslavy prvého mája v Trenčíne pod názvom Otvorená Európa – otvorené mesto začali v nedeľu podvečer stávaním mája a ľudovou veselnicou na Mierovom námestí. Viac o oslavách vám prinášame vo fotoriporte na stranách 8 a 9.

### Z obsahu čísla:

- Zaverečný účet Mesta Trenčín za rok 2005** str. 2
- Stavby a ich povoľovanie** str. 3
- Bezohľadnosť ľudí voči susedom a prostrediu** str. 4
- Nie je to také zlé, ako si to predstavovali** str. 4
- Trenčín – slobodné kráľovské mesto** str. 5
- Deň klaunov v Trenčíne** str. 5

### Trenčín uplatní systém manažérstva kvality

Mestský úrad v Trenčíne má ako prvé krajské mesto na Slovensku certifikát kvality ISO 9001:2000. Certifikát sa udeľuje na základe zlepšenia kvality jednotlivých procesov úradu, ako aj spokojnosti klientov. Zisk certifikátu je zavŕšením trojročného procesu, počas ktorého bolo najprv zriadené klientske centrum a v druhej fáze zmenená organizačná štruktúra úradu.

Dokument, prostredníctvom ktorého Mesto Trenčín v rámci systému manažérstva kvality určuje svoje smerovanie v oblasti pracovných povinností, kompetencií, zodpovednosti a plnenia stanovených cieľov pracovníkov v samospráve, v prístupe ku klientom – obyvateľom a návštevníkom mesta a ich trvalého zlepšovania, dostal názov politika kvality.

Systém manažérstva kvality mestského úradu je vybudovaný tak, aby boli vždy zistené požiadavky občana, zabezpečilo sa ich plnenie a aby sa sledovala miera spokojnosti občanov. Rovnako sú sledované aj požiadavky, stanovené pre samosprávu a občanov zákonnými normami.

(th)



### Rokovalo Mestské zastupiteľstvo v Trenčíne

Na 21. riadnom zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Trenčíne vo štvrtok 27. apríla sa zišlo vo veľkej zasedačke mestského úradu 22 členov poslaneckého zboru. Chýbali ospravedlnení V. Poruban, R. Lifka a J. Homola.

V úvode rokovania vystúpila poslankyňa **Olga Löbbová**, a oznámila, že k 31. 5. 2006 sa vzdáva poslaneckého mandátu. V odôvodnení tohto kroku o. i. uviedla, že splnila všetko, čo voličom na začiatku volebného obdobia sľúbila a nevidí dôvod ďalšieho zotrvania na tomto poste. Tlaky vyvíjané na jej osobu v poslednom období hodnotila ako dobrú školu života. Vzápätí požiadal o vyjadrenie politického vyhlásenia poslaneckého klubu KDH poslanec **Marián Kvasnička**. Uviedol, že KDH sa dištancuje od činnosti občianskeho združenia Centrum pre rodinu a sociálneho domu Krištof. Požiadal, aby

verejnosť nespájala KDH s menom O. Löbbová, ktorá nie je jeho členkou a zdôraznil, že KDH sa nedištancuje do riešenia sociálnych problémov na území mesta.

V rámci majetkových prevodov poslanci o. i. schválili predaj málo využívaného pozemku v priestore medzi Ul. Sadovou a Kragujevských hrdinov spoločnosti Arman Intech reality zo Serede za 14 703 500 Sk, čo predstavuje sumu 3500 Sk za 1 m<sup>2</sup>. Investor tu chce vybudovať polyfunkčný objekt pozostávajúci z hotela, dvoch polyfunkčných obytných domov a parkovacích miest pod celým objektom.

**pokračovanie na str. 2**

**Stalo sa...  
24. 4. – 7. 5. 2006**

**PONDELOK 24. 4.:** Mesto Trenčín navštívila ministerka práce, sociálnych vecí a rodiny I. Radičová. Počas jej pobytu ju v zariadeniach sociálnych služieb – v Domove dôchodcov na Lavičkovej ul., Materskom centre Srdiečko na Hviezdoslavovej ul., hospici Refugium a v Detskom mestečku Zlatovce sprevádzal B. Celler.

**UTOROK 25. 4.:** Trenčiansky primátor sa stretol s predstaviteľmi Leteckých opravovní Trenčín, a. s. Rokovali o vzájomnej spolupráci a členovia manažmentu LOT primátora oboznámili s aktuálnym stavom firmy.

**STREDA 26. 4.:** Na tlačovej konferencii oboznámili predstavitelia mesta na čele so svojím štatutárom žurnalistov s návrhmi na predaj nehnuteľného majetku vo vlastníctve miestnej samosprávy a so záverečným účtom Mesta Trenčín za rok 2005.

Certifikát kvality ISO 9001:2000, na základe ktorého Mesto Trenčín uplatní systém manažérstva kvality na mestskom úrade, odovzdal líder auditorov spoločnosti BVQI Slovakia, s. r. o., J. Pisoň do rúk B. Cellera a prednostky MsÚ v Trenčíne I. Orgoníkovej.

**ŠTVRTOK 27. 4.:** Primátor viedol riadne rokovanie mestského zastupiteľstva.

V obradnej sieni mestského úradu prijal štatutár mesta v spoločnosti viceprimátora A. Boca skupinu podnikateľov a predstaviteľov samosprávy z ostrovného kráľovstva Bahrajn, ležiaceho na západnom pobreží Perzského zálivu.

**PIATOK 28. 4.:** B. Celler prijal J. Kováčika, producenta festivalu Artfilm z produkčného domu Forza a prerokoval s ním vzájomnú spoluprácu

## Rokovalo Mestské zastupiteľstvo v Trenčíne

**dokončenie zo str. 1**

Nového majiteľa bude mať od 1. 7. 2006 aj zdravotné stredisko na Ul. Halalovka. Na základe vyhláseného výberového konania na odpredaj objektu s podmienkou garancie zachovania jeho súčasného účelu využitia ako zdravotníckeho zariadenia boli na Mestský úrad v Trenčíne doručené v stanovenej lehote tri ponuky. Komisia, vymenovaná primátorom mesta, vyhodnotila ako najúspešnejšiu ponuku spoločnosti BIO-FIT, s. r. o., Trenčianske Teplice. Najvyššiu cenu síce ponúkla spoločnosť z východného Slovenska, ale nespĺnila povinnosť predloženia dokladu garantujúceho zachovanie poskytovania liečebno-preventívnej zdravotníckej starostlivosti, t. j. zdravotníckeho zariadenia, na základe čoho bol tento záujemca vylúčený z výberového konania. Poslanci ponuku spoločnosti BIO-FIT za 15 551 000 Sk schválili.

V rámci podporovania kultúrnych aktivít poslanci schválili kúpu časti budovy Slovenskej sporiteľne na Mierovom námestí – priestory kina, vchodu, bývalého biliard klubu a zadného schodiska za 6 519 889 Sk. B. Celler vyzdvihol ústretovosť manažmentu tohto bankového domu pri rokovaní o odpredaji, keď kúpna cena predstavuje účtovnú hodnotu kupovanej časti objektu.

Poslanci ďalej o. i. schválili bez výhrad záverečný účet Mesta Trenčín za rok 2005 a zvýšenie rodičovského príspevku na čiastočnú úhradu nákladov spojených s hmotným zabezpečením dieťaťa v materskej škole z 300 na 350 Sk mesačne.

Mestské zastupiteľstvo schválilo aj II. etapu rekultivácie skládky odpadu v Zámostí. Prácami poverilo Považskú odpadovú spoločnosť, vŕtaza

### Trenčín a Výstavisko TMM podpísali zmluvu o propagácii

**Zmluvu o spolupráci pri podpore a rozvoji cestovného ruchu v piatok 28. apríla na Mestskom úrade v Trenčíne podpísali mesto a Výstavisko Trenčín mesto módy (TMM).**

Na výstavách, ktoré organizuje TMM, bude mať Trenčín priestor na svoju prezentáciu. TMM robí výstavy aj mimo Trenčína a Slovenska, napríklad pre ministerstvo hospodárstva, kde mesto tak isto dostane priestor. TMM bude mať priestor na prezentáciu na podujatiach, ktoré organizuje mesto, taktiež v mestskom dvojtýždenníku INFO Trenčín. Obe strany prepoja svoje internetové stránky.

Ako uviedol generálny riaditeľ **Emil Dobiáš**, zmluva je pre TMM formou uznania firmy. Podľa jeho slov trenčianske výstavy navštívi ročne 70 tisíc ľudí, ktorí tu prespia, navštívia mesto a utratia svoje peniaze. Primátor **Branislav Celler** reagoval slovami, že výstavisko je historicky späté s Trenčínom a mesto sa bude vďaka tejto spolupráci rozvíjať. Obaja štatutári taktiež deklarovali vzájomnú výhodnosť tejto dohody. **(SITA)**

verejnej súťaže na nakladanie a likvidáciu komunálneho odpadu na území mesta a uložilo prednostke MsÚ **Ivete Orgoníkovej** začať rokovať s touto spoločnosťou o odstránení nelegálnej skládky pred hlavným vstupom do areálu skládky.

V závere rokovania na návrh poslankyne **Anny Plánkovej** poslanci schválili, že nedostanú mimoriadne odmeny za rok 2005, nakoľko dostávajú odmeny podľa schváleného poriadku odmeňovania.

**Tibor Hlobeň**

### Záverečný účet Mesta Trenčín za rok 2005

**Mesto Trenčín dosiahlo k 31. 12. 2005 kladný hospodársky výsledok vo výške 41 828 638 Sk. Bežný rozpočet predstavoval k tomuto dátumu prebytok vo výške 36 411 000 Sk, kapitálový rozpočet dosiahol schodok 127 215 000 Sk. Tento schodok bol krytý prijatým úverom a prevodom z mimorozpočtových zdrojov v celkovej výške 133 182 000 Sk.**

Celkové príjmy mesta za rok 2005 predstavovali čiastku 814 003 000 Sk, z toho bežné príjmy boli vo výške 672 641 000 Sk a kapitálové príjmy vo výške 141 362 000 Sk. Celková výška výdavkov mesta za rok 2005 predstavuje 904 807 000 Sk, z toho bežné výdavky boli vo výške 636 230 000 Sk a kapitálové výdavky vo výške 268 577 000 Sk.

**„Pri rozdelení hospodárskeho výsledku sme museli znížiť náš kladný hospodársky výsledok o 773 088 Sk, teda o nevyčerpané prostriedky zo štátneho rozpočtu z roku 2005. Desať percent z výšky hospodárskeho výsledku, t. j. 4 105 555 Sk, sme v zmysle zákona previedli do rezervného fondu, zvyšok prevedieme do príjmov rozpočtu mesta v roku 2006 v rámci prevodov z mimorozpočtových fondov,“** povedal vedúci ekonomického útvaru MsÚ **Lubomír Štefánik**. Vykázaná strata Spoločného obecného úradu v Trenčíne v roku 2005 vo výške 90 348 Sk bude financovaná prevodom z rezervného fondu spoločného obecného úradu.

K záverečnému účtu Mesta Trenčín za rok 2005 sa vyjadrila aj nezávislá audítorka **Marta Tóthová**. Vo svojej správe o. i. konštatuje, že účtovná uzávierka vyjadruje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu Mesta Trenčín k 31. decembru 2005 a výsledky jeho hospodárenia sú v súlade s platnou legislatívou.

Mestská rada prerokovala Záverečný účet Mesta Trenčín za rok 2005 a rozdelenie hospodárskeho výsledku Mesta Trenčín a Spoločného obecného úradu v Trenčíne a odporúča poslancom Mesta Trenčín schváliť na rokovaní MsZ dňa 27. 4. 2006 záverečný účet bez výhrad. **(th)**



## Sprievodca mestským úradom (3.)

## Stavby a ich povoľovanie

**V zmysle zákona sa stavebné povolenie vyžaduje pri stavbách každého druhu bez zreteľa na ich stavebnotechnické vyhotovenie, účel a čas trvania. Stavebné povolenie sa vyžaduje aj pri zmene stavieb, pri prístavbe, nadstavbe a pri stavebných úpravách.**

Inými slovami o **vydanie stavebného povolenia** je potrebné požiadať v prípade výstavby rodinného domu, bytového domu, akéhokoľvek výrobného, prevádzkového alebo obchodného objektu a taktiež pri zmenách, prístavbách a nadstavbách uvedených stavieb. Stavebné povolenie je potrebné aj pri ďalších stavbách a stavebných úpravách a rekonštrukciách. Je potrebné napríklad na výstavbu radových garáží, zmenu strešnej konštrukcie aj na výstavbu objektov, na ktoré nepostačuje ohlásenie stavebnému úradu. Patria sem napríklad drobné stavby – garáže, záhradné chatky a pod., ktoré nemajú doplnkovú funkciu k hlavnej stavbe, ďalej stavebné úpravy, ktorými sa mení vzhľad stavby alebo sa zasahuje do nosných konštrukcií. V prípade prestavby objektu na iné využitie ako bol skolaudovaný (prestavba rodinného domu na podnikateľské účely a pod.) je potrebné požiadať stavebný úrad **o povolenie zmeny v užívaní stavby. Tlačivá žiadosti o stavebné povolenie a o zmenu v užívaní stavby si žiadatelia môžu vyzdvihnúť na Spoločnom obecnom úrade v Trenčíne.**

**Ohlásenie v zmysle** zákona postačí stavebnému úradu: **pri drobných stavbách, ktoré plnia doplnkovú funkciu k hlavnej stavbe** a ktoré nemôžu negatívne ovplyvniť životné prostredie. Drobné stavby majú charakter prízemných stavieb, ak ich zastavaná plocha nepresahuje 25 m<sup>2</sup> a výška 5 m. Sú to napr. kôlne, práčovne, letné kuchyne, prístrešky, zariadenia na nádoby na odpadky, garáže, stavby pre chov drobného zvieratstva, sauny, úschovne bicyklov a detských kočíkov, čakárne a stavby športových zariadení. Ďalej pozemné stavby, ak ich zastavaná plocha nepresahuje 25 m<sup>2</sup> a hĺbka 3m,

napr. pivnice, žumpy, tiež oplatenie, prípojky stavieb na verejnú rozvodnú sieť a kanalizáciu. Pri stavebných úpravách, ktorými sa podstatne nemení vzhľad stavby, nezasahuje sa do nosných konštrukcií stavby, nemení sa spôsob užívania stavby a neohrozujú sa záujmy spoločnosti, napr. odstránenie a vybudovanie priečok, vymurovanie jadra v byte.

**Pri udržiavacích prácach**, ktoré by mohli ovplyvniť stabilitu stavby, požiaru bezpečnosť stavby, jej vzhľad alebo životné prostredie a pri všetkých udržiavacích prácach na stavbe, ktorá je kultúrnou pamiatkou.

**Pri telekomunikačných stavbách** (nosiče telekom. zariadení) umiestňovaných na existujúcich objektoch, ktoré nepresahujú výšku 6 m, šírku 2,5 m a nezasahujú do nosných konštrukcií stavby.

**Pri prízemných telekomunikačných stavbách**, ak ich zastavaná plocha nepresahuje 25 m<sup>2</sup> a výška 4,5 m.

**Pri výmene alebo doplnení telekomunikačných zariadení** na existujúcich telekom. stavbách, keď nedôjde k zmene stavby.

Tlačivá na ohlásenie drobných stavieb, udržiavacích prác a stavebných úprav si môže žiadateľ vyzdvihnúť v klientskom centre Mestského úradu, alebo sú zverejnené na internetovej stránke [www.trencin.sk](http://www.trencin.sk) (občan, tlačivá). Prílohy potrebné na vybavenie žiadosti sú uvedené na tlačivách. Podrobnejšie informácie poskytne pracovníčka na klientskom centre alebo pracovníci útvaru životného prostredia a dopravy mestského úradu.

**Každá žiadosť o povolenie alebo ohlásenie sa posudzuje samostatne.** Nedá sa jednoznačne určiť, ktorá stavba podlieha stavebnému povoleniu a ktorá ohláseniu, napr. záhradná chatka ak je umiestnená v záhrad-

kovej osade, vyžaduje stavebné povolenie, ak je pri rodinnom dome, stačí ohlásenie, pretože je to drobná stavba, ktorá má doplnkovú funkciu k rodinnému domu. Stavebný úrad môže v zmysle § 57 ods. 2 určiť, že aj ohlásená drobná stavba alebo stavebná úprava podlieha stavebnému povoleniu.

Na **udržiavacie práce** vo všeobecnosti nie je potrebné ani ohlásenie stavebnému úradu. Takýmito prácami sú opravy fasády, opravy a výmena strešnej krytiny alebo povrchu plochých striech, výmena odkvapových žlabov a zvodov, opravy oplatenia a výmena jeho častí, ak sa tým nemení jeho trasa, opravy a výmena nepodstatných stavebných konštrukcií, najmä vnútorných priečok, omietok, obkladov stien, podláh a dlažby, komínov, okien, dverí a schodiskových zábradlí, údržba a opravy technického, energetického alebo technologického vybavenia stavby, ako aj výmena jeho súčastí, ak sa tým zásadne nemení jeho napojenie na verejné vybavenie územia, ani nezhorší vplyv stavby na okolie alebo životné prostredie, najmä výmena klimatizačného zariadenia, výťahu, vykurovacích kotlov a telies a vnútorných rozvodov, ďalej výmena zariadení predmetov – kuchynských liniek, vaní, umývadiel, vstavaných skriň a maliarske a natieračské práce. Na udržiavacie práce, ktoré by mohli ovplyvniť stabilitu stavby, požiaru bezpečnosť stavby, jej vzhľad alebo životné prostredie a pri všetkých udržiavacích prácach na stavbe, ktorá je kultúrnou pamiatkou, je potrebné ohlásenie stavebnému úradu.

Stavebník môže začať so stavebnými prácami až po nadobudnutí právoplatnosti stavebného povolenia alebo po písomnom oznámení stavebného úradu, že proti uskutočneniu stavby nemá námietky (v prípade, že na stavbu postačí ohlásenie). V prípade, že uskutoční stavbu alebo začne stavebné práce bez povolenia stavebného úradu, hrozí stavebníkovi pokuta. (úžp)

### Stalo sa... 24. 4. – 7. 5. 2006

oboch subjektov pri organizovaní blížiacoho sa tohto ročníka festivalu.

**UTOROK 2. 5.:** Na pracovné raňajky pozval B. Celler do hotela Tatra žurnalistov pôsobiacich v Trenčíne. Obe strany sa vzájomne informovali o možnostiach skvalitnenia vzájomnej komunikácie, ktorej výsledkom by mali byť objektívne informácie v médiách o aktuálnom dianí na pôde miestnej samosprávy.

Na prvom zasadnutí členov okrskových volebných komisií v Trenčíne, zriadených pre voľby do NR SR, sa zúčastnil aj trenčiansky primátor.

**STREDA 3. 5.:** Na slávnostnom stretnutí pri príležitosti sviatku sv. Floriána, dňa hasičov, sa v Trenčianskom múzeu zúčastnil aj B. Celler. Po skončení stretnutia usporiadal pre ocenených hasičov a hostí podujatia slávnostný obed.

S pátrom P. Franekom, direktorom Kolégia piaristov, štatutár mesta diskutoval o riešení parkovania na Paľackého ul.

B. Celler sa stretol so zástupcami Nadácie pre rozvoj otvorenej spoločnosti. V rámci celoslovenského prieskumu ho požiadali o hodnotenie prechodu kompetencií zo štátnej správy na samosprávu z pohľadu Mesta Trenčín.

Primátor sa zúčastnil a zároveň vystúpil na prednáške splnomocnenca Vlády SR V. Nižňanského na tému Decentralizácia verejnej správy, ktorá sa konala v KaMC OS SR (Dom armády) v Trenčíne.

**PIATOK 5. 5.:** Štatutár mesta prijal zástupcu zahraničného investora, ktorý plánuje vybudovať v Trenčíne shopping park v lokalite Belá.

(r)

# Nie je to také zlé, ako si to predstavovali

Po prvom roku činnosti Azylového centra v Hornom Orechovom sa 26. apríla stretli pracovníci Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny (ÚPSVR) v Trenčíne v Klube dôchodcov v Istebníku s občanmi mestskej časti Západ. Na stretnutí vládla iná atmosféra než pred rokom, kedy obyvatelia dávali najavo strach z cudzincov, neznámych chorôb a prevládali skôr emócie než pokojný rozumný prístup.

Riaditeľ odboru sociálnych vecí a rodiny ÚPSVR **Ján Kmeť** v úvode zdôraznil, že v Hornom Orechovom nie je umiestnený zachytňujúci utečenecký tábor, ale **detský domov pre maloletých cudzincov**, ktorí sa na Slovensku ocitli nelegálne a z rôznych dôvodov bez sprievodu dospelých osôb. Po dovŕšení veku 18 rokov sú deti presunuté do iných zariadení. Jedným z cieľov tohto zariadenia je aj zabránenie nekontrolovateľného pohybu detí na území Slovenska. „Nie je to také zlé, ako sme si to predstavovali. Vystúpila som v komerčnej televízii proti domovu, ale po roku nemôžem povedať na deti jediného zlého slova. Chcem sa na deti

ísť pozrieť, ale nechcú ma tam pustiť,“ povedala na stretnutí obyvateľka H. Orechového pani **Škundová**.

Riaditeľ ÚPSVR **Branislav Horník** vysvetlil, že voľný vstup do areálu domova nie je možný aj kvôli bezpečnosti detí. „Plánujeme však deň otvorených dverí, aby sa Trenčania mohli presvedčiť na vlastné oči, ako toto zariadenie funguje.“

Pán **Samák** zasa vyjadril obavu, že sa v domove môžu zdržiavať aj dospelí cudzinci. „Je pravda, že ak deti nemajú doklady, musíme rešpektovať vek, ktorý si priznajú. Kým to nevieme dokázať, musíme to považovať za pravdu. Môžem vás uistiť, že dospelí by sa v našom

zariadení dlho nezdržali. Strava je iná ako v utečeneckých táboroch, lebo ju prispôbujeme potrebám organizmu detí.

V táboroch majú utečenci voľný pohyb mimo zariadení, u nás sa môžu pohybovať po vonku iba v skupinkách a v sprievode vychovávateľa. Starší utečenci by u nás vydržali najmenej,“ zahnal obavy vedúci oddelenia sociálno-právnej ochrany detí a rodiny **Karol Dubčák**.

Zástupkyňa vedúcej Azylového centra **Renáta Martinková** na otázku, či sa môžu deti dostať z tábora von, povedala: „Nie je to nápravné zariadenie a nemôžeme ich teda ani zamknúť.



Deti sú však tak vystresované z toho, čo pri úteku z vlasti prežili, že sa boja svojvoľne opustiť domov. A čo sa týka exotických chorôb, deti sú pod lekárskeho dozomom, absolvujú vstupnú prehliadku a nie sú rizikom pre obyvateľov Trenčína.“

V závere stretnutia B. Horník odmietol tvrdenia, že sa má domov pre maloletých cudzincov rozširovať. „Azylové centrum má kapacitu 38 detí a tá dosiaľ nebola nikdy naplnená.“

(la)

## Bezohľadnosť ľudí voči susedom a prostrediu

Výbor mestskej časti Západ sa zišiel na svojom verejnom zasadnutí v stredu 26. apríla v Klube dôchodcov v Istebníku. Diskusia s občanmi bola živá, občanov trápi veľa problémov. Od prechodu cez orechovský cintorín, kde sa najmä deti nechovajú ako na pietnom mieste a skáču po hrobách, na cintoríne nie je vzadu oplotenie. Kradnú sa veci z hrobov, mladí výrastkovia sa prehávajú po cintoríne na motorkách a mnohí psičkári pietne miesto využívajú na venčenie. Kontajnery na komunálny odpad sú často zaplnené stavebnou sutou. „Na Bielu sobotu dvaja chlapi z POS-ky nevládali s tým kontajnerom pri cintoríne pohnúť a poriadne sa narobili, kým ho dostali k autu,“ popisoval situáciu starší občan. Občanov zaujíma aj situácia okolo správy trenčianskych cintorínov. Poslanec **Štefan Sýkorčín** vysvetlil, že v správe Mestského hospodárstva a správy lesov je 11 cintorínov. Mesto vyhlásilo výberové konanie na správcu

cintorínov a nikto sa neprihlásil. Zaujímam je iba o pohrebné služby, o cintorínske služby nejaviť nikto záujem.

Triedenie odpadu sa v **Istebníku** vykonáva na dvoch miestach. Obyvateľom prekáža, že pri kultúrnom dome sú kontajnery za plotom a najmä starší občania nedočiahnu cez plot.

Dvor pri škôlke postupne likvidujú Rómovia z Kasárenskej ul. Ak občania privolajú hliadku polície, výtržníci sa schovávajú a v činnosti pokračujú po odchode mužov v uniformách.

Predseda VMČ Západ **Martin Barčák** oboznámil prítomných s projektom rekonštrukcie kultúrneho domu, v ktorom bude mať stredisko aj mestská polícia.

Tretiu svetovú vojnu pripomínajú práce na rekonštrukcii čistiarny na Zlatovskej ceste, kde pracovníci zhadzujú materiál z druhého poschodia, dunenie počuť až do bytoviek a sťažova-

teľom robotníci vulgárne nadávajú.

Kanalizácia na Jahodovej ulici sa v roku 2006 budovať nebude, mesto má v pláne investícií, podľa Š. Sýkorčina, dokončenie kanalizácie v Opatovej. M. Barčák vysvetlil, že tento rok sa ako investičné akcie uskutočnia rekonštrukcie ulíc Široká a Istebnícka, ktoré sú v dezolátnom stave. Poslanec **Vladimír Poruban** upozornil, že investičné projekty sú dlhodobé, veď aj pravobrežnú čističku vybavoval ešte primátor **Josef Žiška**, ale dokončila sa až v tomto volebnom období.

Občanov **Orechového a Istebníka** trápi slabé autobusové spojenie tejto časti mesta s centrom. Navyše prímestské spoje idú na stanicu a nechodia k nemocnici či k poliklinike. Väčšinou starší ľudia potom musia na Hasičskej ulici vystúpiť, prechodovať dvoje schodišťa v podchode a navyše zaplatiť ďalší lístok na spoj k nemocnici. V sobotu a nedeľu sa prak-

ticky nedá dostať do mesta. Preplnené autobusy do **Záblatia** by sa mali posilniť ďalšími spojmi a tie môžu prechádzať cez Istebník. Mesto má podľa občanov silnú zbraň v podobe dotácie pre SAD, aby si mohlo diktovať podmienky pri tvorbe liniek a jednotlivých spojov. M. Barčák na to poznamenal, že sú to peniaze na vykrytie straty v MHD.

Staršia žena poukázala na problém neoznačených ulíc v Istebníku. Prišla k poslancom a vo vystúpení plnom silných emócií ukázala úmrtný list manžela, ktorému prišla pomoc neskoro, lebo sanitkár nenašiel ulicu bez označenia, na čo Š. Sýkorčín odpovedal, že taký človek, ktorý nepozná ulice v meste, nemá čo robiť v sanitke. Pani **Škundová** z Horného Orechového upozornila na možný zosuv pôdy ohrozujúci domy. Masa zeminy sa od decembra 2005 hýbe. Požiadala mesto o posúdenie situácie geológom.

(la)



# Trenčín – slobodné kráľovské mesto

Éra prosperity v Uhorsku pokračovala aj za vlády ďalšieho Anjouovca **Ludovíta I. Veľkého** (syn Karola Roberta). Jeho rozsiahle reformy – najmä v baníctve, hutníctve a lesníctve, urobili z Uhorska silný štát. Trenčínu pribudlo **právo výrobného trhu** v nedeľu pred Turícami a **právo variť a predávať (čapovať) pivo**. Trenčiansky pivovar bol neskôr uznávaný aj na kráľovskom dvore. Susedné České kráľovstvo prežívalo takisto zlatú éru. Přemyslovcov vystriedali Luxemburgovci, konkrétne Karol IV., ktorý bol kráľom v Čechách a zároveň rímskym cisárom. (V r. 1348 založil v Prahe univerzitu). Jeho nástupca Václav IV. však už musel riešiť vážne rozpory s cirkvou a nástup husitov. Po smrti uhorského kráľa Ludovíta I. Luxemburgovci prejavili záujem o uhorský trón. Manželským zväzkom Žigmunda Luxemburského (Václavov brat) s Ludovítovou dcérou sa im to aj podarilo. **Žigmund Luxemburský** (prezývaný tiež Ryšavý pes) súhlasil s upálením Jana Husa a sformoval proti husitom silné vojsko. V bitke pri Lipanoch v r. 1434 zasadil zdruvujúcu porážku nástupcovi Jana Žižku z Trocnova Prokopovi Holému. Uhorsko však veľmi zadžil. Rozprášení husiti sa neskôr buď pridali k vojsku Jana Jiskru z Brandýsa alebo plienili (bratricke hnutie). Husitské nebezpečenstvo bolo i dôvodom **vzniku mestského opevnenia v Trenčíne**. Listinou z 19. februára 1412 mesto Trenčín dostalo od Žigmunda výsady **slobodného kráľovského mesta** a nespochybniteľné **právo ohradiť sa hradbami**. Pravdepodobne už od najstarších čias (13.–14. storočie) teda v Trenčíne stálo **mestské opevnenie** v tých miestach, kde sa zachovalo až do 19. storočia. To sa práve o slovo v strednej Európe hlásili španielski Habsburgovci. **(rk)**

Spracované z rôznych zdrojov.



## Kto bol Jan Jiskra z Brandýsa ?

Trenčania poznajú reliéf Jana Jiskru vytesaný v roku 1921 do skaly pri hoteli Tatra. Je to portrét úspešného politika, českého katolíckeho šľachtica, ktorého si najala Alžbeta na ochranu svojho neplnoletého syna Ladislava (Pohrobka), ako právoplatného následníka uhorského trónu. Po Žigmundovej smrti totiž nastala v Uhorsku zaujímavá situácia, keď jeho nástupca Albrecht Habsburgský umrel a jeho tehotná manželka Alžbeta porodila Ladislava až po jeho smrti. Za kráľa vtedy s podporou šľachty korunovali Poľiaka Vladislava a Alžbeta so synom museli ujsť z Uhorska. Ich záujmy mal chrániť práve Jan Jiskra. Alžbeta si vybrala dobre. V priebehu niekoľkých rokov dobyl Jiskra niekoľko strategických hradov a obsadil významné stredoslovenské banské mestá. V roku 1445 uznal uhorský snem nástupníctvo Ladislava Pohrobka, už o rok neskôr však zvolil za uhorského gubernátora Jána Huňadyho. Medzi Jiskrom a Huňadym päť rokov prebiehala bitka o Slovensko, ktorú v roku 1451 v bitke pri Lučenci vyhral Jiskra. Ladislav Pohrobok zložil v januári 1453 korunovačnú prísahu, za

krajinského kapitána však vymenoval Huňadyho. Taká bola už vtedy politika. Jiskra síce za Ladislava 12 rokov víťazne bojoval, ale po nástupe na trón ho musel mladý kráľ obetovať. Jiskra teda opustil Slovensko.

Už o rok však Ladislav povolal Jiskru späť, pretože nedokázal na Slovensku potlačiť bratricke hnutie. Vrátil mu správu spišských, šarišských a stredoslovenských banských miest. Jiskra sa mu už na jeseň toho istého roku odvdčail porážkou bratříkov pri Trebišove. Aj po smrti Ladislava Pohrobka v roku 1457 a korunovácii Mateja Huňadyho – Korvína za uhorského kráľa v roku 1458 si Jan Jiskra zachoval na Slovensku svoju moc. Matej Korvín sa ho najskôr pokúšal potlačiť vojensky, ale neuspel. Nakoniec sa Matej Korvín rozhodol

dohodnúť sa s Jiskrom po dobrom. V roku 1462 ho povýšil na baróna, prijal ho aj s vojskom do kráľovských služieb a za odovzdanie viacerých hradov mu vyplatil 25 tisíc zlatých. Po 22 rokoch sa teda Jan Jiskra stiahol z uhorskej a slovenskej politiky.

**(rk)**

Zdroj: M. Krajniak / Inzine, ko-



**Viete že:** Na mieste dnešného reliéfu Jana Jiskru bol pôvodne (v rokoch 1915–1916) vytesaný iný reliéf – Víťazná Hungária, symbol hrdinstva bývalého Uhorska? Z dôvodu ideovej nezlučiteľnosti s politickou líniou novej republiky však vyhotovila v roku 1921 horická Kamenárska škola spolu s akademickým sochárom Františkom Ducháčom-Vyskočilom iný reliéf – Jana Jiskru z Brandýsa, ako symbol bratstva dvoch národov.

## Znova nadrozmerný odpad

Vývoz nadrozmerného odpadu zo stanovišť nádob pokračuje. Pracovníci Považskej odpadovej spoločnosti, a. s., vozidlom značky IVECO vykonávajú pravidelne jedenkrát za dva týždne odvoz nasledovne:



**Párny týždeň vo štvrtok:** Juh I, II, Nad tehelňou. **V piatok:** Soblahovská, Dlhé Hony, Noviny, Centrum, Biskupice, Nozdrovce.

**Nepárny týždeň vo štvrtok:** Sihoť I, II, III, IV, Pod Sokolice, Pred Poľom. **V piatok:** Kvetná, Nové Zlatovce, Zámotie.

**Posledná streda v mesiaci:** Záblatie, Zlatovce, Kubra, Kubrica, Opatová, Istebník, Orechové, Belá, Horné Orechové.

**Pripomínáme, že vyvezený bude iba nadrozmerný odpad uložený v určenom termíne na stanovištiach nádob na odpad, nie mimo stanovišť.**

Nadrozmerný odpad treba vykladať v predvečer dňa vývozu, pretože ak bude uložený napr. v ten istý deň v predpoludňajších alebo popoludňajších hodinách, vývoz už nemôže byť vykonaný a odpad bude na danom stanovišti „skrášlovať“ prostredie ďalšie dva týždne.

**Dôrazne žiadame občanov, aby dodržiavali uvedený**

**harmonogram a vykladali nadrozmerný odpad v predvečer dňa vývozu. Zároveň žiadame občanov, aby nesypali „kôpky“ stavebného odpadu na stanovištia nádob. Tento druh odpadu môžu občania odviezť do zberného dvora alebo využiť rozmiestnenie veľkoobjemových kontajnerov pri upratovaní.**

Občania môžu aj naďalej využívať zberný dvor Považskej odpadovej spoločnosti na Zlatovskej ulici č. 2200 (oproti SAD), kde sú umiestnené veľkoobjemové kontajner na drobný stavebný odpad, papier, sklo, železný šrot, bioodpad, nadrozmerný odpad. Tu tiež môžu občania odovzdať opotrebované akumulátorové batérie, žiarivky a elektroodpad.

**Poznámka:** Nadrozmerný odpad je taký, ktorý sa svojimi rozmermi nezmestí do klasických nádob na komunálny odpad!

**Útvar životného prostredia a dopravy MsÚ**

## Nadlimitné hodnoty prachu v Trenčíne

Krajský úrad životného prostredia v Trenčíne upozorňuje občanov mesta:

Dňa 27. 4. 2006 bol prekročený povolený počet limitných hodnôt tuhých prachových častíc do veľkosti 10 µm v ovzduší, čo môže mať nepriaznivé účinky na ľudské zdravie, ako je podráždenie horných dýchacích ciest s kašľom a kýchaním a podráždenie očných spojiviek.

Túto situáciu spôsobuje najmä doprava a lokálne vykurovanie tuhými palivami.

Na základe vyhlášky č. 1/2006 Krajského úradu ži-

voťného prostredia v Trenčíne, ktorou sa vydáva Akčný plán na zabezpečenie kvality ovzdušia, žiadame občanov mesta, aby po dobu jedného týždňa od zverejnenia výzvy obmedzili v rámci svojich možností vykurovanie domácností tuhými palivami, prašné stavebné práce a cestovanie individuálnou automobilovou dopravou.

Táto všeobecne záväzná vyhláška je dostupná k nahliadnutiu na Útvare životného prostredia Mestského úradu v Trenčíne.

**Útvar životného prostredia a dopravy MsÚ**



## Druhá etapa rekultivácie za 30 mil. Sk

**Druhú etapu rekultivácie skládky odpadu Trenčín – Zámotie za takmer 30 miliónov korún vykoná Považská odpadová spoločnosť (POS), ktorá vyhrala verejnú súťaž.**

Rozhodli o tom poslanci Mestského zastupiteľstva v Trenčíne na svojom aprílovom rokovaní. Skládky by mala byť zneškodnená do roka od prijatia uznesenia. Mesto bude cenu za rekultiváciu skládky uhrádzať 15 rokov v pravidelných polročných splátkach odo dňa vystavenia prvej faktúry, pričom prvá faktúra bude vystavená rok po ukončení rekultivácie, ktorá ročne zaťaží rozpočet necelými dvoma miliónmi.

Po uzavretí skládky odpadu Trenčín – Zámotie vznikla v posledných rokoch pred hlavným vstupom nelegálna skládka.

Mesto preto vyčlenilo v kapitálových výdavkoch na tento rok 15 miliónov korún na jej odstránenie. Vzhľadom na časový faktor, ako aj faktor technickej a ekonomickej previazanosti odstránenia nelegálnej skládky s rekultiváciou skládky Trenčín – Zámotie, odporučil predseda komisie životného prostredia a dopravy pri MsZ **Jozef Mertan** poslancom zastupiteľstva schváliť začatie rokovaní s Považskou odpadovou spoločnosťou Trenčín o zabezpečení odstránenia nelegálnej skládky a poslanci s tým súhlasili. **(SITA)**





## Tichá štvrť sa zmenila na nepoznanie

Spoločenské a stravovacie centrum SOMER bolo miestom zasadnutia Výboru mestskej časti (VMČ) Sever v stredu 19. apríla. Zúčastnil sa ho aj zástupca primátora **Anton Boc**.

**Občania z časti Pod Sokolice** na stretnutí s poslancami kritizovali situáciu po dokončení obchodného centra, najmä z hľadiska prístupu k autobusovým spojom. Počas výstav v areáli TMM parkujú autá medzi bytovkami, spôsobujú hluk, znečisťujú životné prostredie. Výstavba objektov Pod Sokolicami je spojená so znečisťovaním ciest blatom, je tu nedostatok nádob na odpady a nedostatočné je verejné osvetlenie. Občania navrhujú aj vybudovanie **pešej zóny poza OZC Max**, kadiaľ by sa dalo bezpečnejšie prejsť do mesta. Obyvatelia dostávajú aj poriadne dávky smogu z komína bývalých Kovohutí (v súčasnosti firma Askov). Podľa predsedu VMČ **Jána Babiča** je činnosť v tejto prevádzke zastavená a o znečisťovaní životného prostredia treba informovať mestskú políciu. Na Kukučínovej ul. sa vyvážajú smeti na plochu, kde sa hrajú deti. Zanešvárený odpadom je aj areál materskej školy, kde donedáv-

na sídlila ZŠ K. Royovej. Za katastrofálnu označujú občania situáciu na Štefánikovej ul. Rútiace sa autá striekajú vodu na chodcov idúcich po úzkom chodníku a navyše ho využívajú aj cyklisti. Ku kráse tejto časti neprispievajú ani psie exkrementy.

Poslankyňa **Veronika Závodská** požiadala mestskú políciu o dohľad v **Opatovej**, pretože sa na jar začali po cestách preháňať mladí motocyklisti. Podobne aj na detskom ihrisku sa schádzajú mladí a sadajú si na hojdačky a kolotoče. Rovnaká situácia je aj na kubranskom detskom ihrisku.

Pri kyselke občan z **Dolnej Poruby** vysypal odpad, priestupok vyriešila mestská polícia pokutou a musel odstrániť aj odpady. J. Babič požiadal Mestské hospodárstvo a správu lesov o záhradnícke úpravy terénu pri obchodnom stredisku Rozkvet, ďalej poukázal na porušenie podmienok zmluvy firmou STIP pri výstavbe objektu, parkovacích miest a likvidácii detského ihriska. Neoznačené vyfrézované výtlky, pripravené na opravu dva týždne, sú traumou pre vodičov na cestách v tejto časti mesta. Ďalej uviedol, že mládež demo-



„Romantické“ zákutie vo dvore bývalej materskej školy Pod Sokolicami

luje detské ihrisko pri Kultúrnom dome Kubra. Upozornil aj na vraky áut s EČV, ktoré stále pribúdajú. Poslanec **Peter Hlavaj** požiadala o výsadbu zelene na Šoltésovej, Gagarinovej, Turkovej ul. a pri Rozkvet. J. Babič upozornil na pretekajúcu žumpu pri kyselke v **Kubre** a na hluk pri odchode návštevníkov Piano klubu. Predložil aj písomnú žiadosť obyvateľov Holubyho námestia, týkajúcu sa stavu parčíka v jeho strede, ktorí žiadajú jeho úpravu, pretože sa jeho údržbe dlhšie nikto nevenuje. Poslankyňa **Alena Laborecká** požiadala o výmenu piesku na ihrisku pri kyselke,

vyasfaltovanie povrchu v areáli Materskej školy na Opatovskej ulici a upozornila na krádež dopravnej značky obmedzujúcej rýchlosť na 40 km/h na Študentskej ulici. J. Babič vyslovil požiadavku, aby na zaznamenávanie rokovania VMČ Sever mesto zabezpečilo digitálny diktafón. Obyvatelia Hodžovej ulice pri základnej škole sa dostali do mlyna dopravnej situácie. Zle riešené parkovisko pri novom zimnom štadióne, veľké množstvo áut a dopravné značenie vytvárajú konfliktné situácie medzi „domácimi“ a policajntami.

(la)

## Ešte raz o výtlkoch na komunikáciách

**Začiatkom apríla Mesto Trenčín prostredníctvom svojho viceprimátora Antona BOCA prezentovalo predpoklad o ukončení opráv výtlkov na miestnych komunikáciách po zimnom období do konca štvrtého mesiaca tohto roka. Tento odvážny odhad sa vzhľadom na množstvo a závažnosť výtlkov nepodarilo naplniť napriek tomu, že Mesto Trenčín za mesiac investovalo na komunikácie 787 tis. Sk a je položených viac ako 100 t obalovacej zmesi.**

„Jednotlivé opravy sú rozšpecifikované a naterminované, ale výtlkov je strašne veľa a oprava náročná, až sa obávam uviesť, kedy to bude hotové. Ešte ani koniec mája nie je definitívny termín,“ hovorí dnes A. Boc. „V apríli sme sa zamerali na hlavné zberné komunikácie, najmä tie, kadiaľ vedú autobusové linky. Teraz budeme odstraňovať všetky výtlky v uliciach jednotlivých mestských častí. Bez výtlkov je už takmer celé sídlisko Juh, odtiaľ sa práce presúvajú do dolného mesta, to znamená na Soblahovskú ul., Noviny a Trenčianske Biskupice. Vzápätí budeme pokračovať na Sihoti a v Zámostí.“

Bez výtlkov sú už v súčasnosti ulice

Novomeského, Saratovská, K výstavisku, Vansovej, Západná, Šafárikova, M. Bela, L. Stárka, Gen. Svobodu, Zlatovská, Opatovská, , Staničná, Hodžova, Mládežnícka, Nábřežná, Bezručova, Soblahovská, Nad tehelnou, Halalovka, Žilinská, Železničná a priestory pred autobusovou a železničnou stanicou.

Podľa viceprimátorových slov dodávateľská firma, víťaz verejnej súťaže, plní všetky požiadavky mesta. „Privítali sme, že firma dovezla do Trenčína výkonný stroj, tzv. cestnú frézu. Práce sa spočiatku urýchlili, až sa stalo, že vyfrézované miesta sa hneď nestačili zaplniť obalovacou zmesou. Niekedy občania trpeli vyfrézované

diery na vozovke, síce označené, ale nezaplnené. Verím, že teraz už taký stav nie je a nebude,“ konštatuje A. Boc, ktorý sa neobáva, že by sa oddialil termín začatia súvislých opráv asfaltovobetónovým kobercom. Tieto práce sa začnú už tento mesiac.

Mesto Trenčín pripomína, že výtlky nie sú len na miestnych komunikáciách. Sú aj na komunikáciách v správe Trenčianskeho samosprávneho kraja a tiež nie sú ešte všetky odstránené. Pripomenieme, že vyšší územný celok má v správe komunikácie na uliciach Kubranská, Derkova, komunikáciu od kruhového objazdu pod sídliskom Juh až po čerpaciu stanicu Esso, Legionársku ul. cez Biskupice, Biskupickú ul. až do Nozdrkoviec, Istebnickú, Hanzlíkovskú a Zábľatskú ul. Mesto upozorní správcu týchto komunikácií na požiadavky občanov na odstránenie výtlkov. (th)

# Otvorená Európa – otvorené mesto



foto (pk)

1

(1) Prvomájová láska kvitne nielen pod čerešňami či pri stavaní mája, ale hoci aj na lavičke na Mierovom námestí pri vystúpení miestnych dychových súborov



2

foto (jč)

(2) V pondelok obyvateľov aj návštevníkov mesta kropil miestami májový dáždik, ktorý však nevadil účastníkom májálesového sprievodu, v ktorom vystúpili šermiari, tanečnice, komedianti, dvorné dámy, žongléri, ale aj predstavitelia vážnej hudby. V priebehu dňa sa okrem neodmysliteľných dychoviek a folklórnych súborov predstavili Trenčanom aj kočovní komedianti z Brna, dievčenský saxofónový orchester z Luhačovic či cirkusanti, žongléri a iluzionisti z Ukrajiny.



foto (lp)

3

(3) Už v piatok 29. apríla postavička Charlieho Chaplina pozývala okoloidúcich na slávnostné otvorenie Artkina Metro. Po vernisáži výstavy fotografií Srí Lanka – rok po tsunami, ktorú otvoril publicista a fotograf Andrej Bán, sa Ch. Chaplin vrátil na plátno kín a diváci ho mohli vidieť vo filme Moderná doba. Príjemný večer zavŕšilo priam meditatívne vystúpenie legendy českej alternatívnej



foto (pk)

4

scény Vladimíra Václavka, ktorý so sebou priviezol nemenej skvelého hráča na bicie nástroje Miloša Dvořáčka. V pondelok Artkino premietlo známy film Emira Kusturicu Čierna mačka, biely kocúr a naladilo Trenčín na vyvrcholenie prvomájových osláv.



foto (lp)

5





(5-8) Skutočný uragán z Balkánu prinieslo Trenčanom večerné vystúpenie legendárneho trubkára Bobana Markoviča a jeho orchestra. So svojím synom Markom a perfektnými spoluhráčmi strhujúcimi rytmami roztancovali zaplnené Mierové námestie. Tancovali mladí i starší bez rozdielu. Trenčín sa tak lúčil s oslavami prvého mája v úžasnej atmosfére hudby, ktorá mala dušu a rušila bariéry.



(9) Nedelňá recesistická Bolshewik párty v Piano klube nesklamala a okrem výbornej hudby priniesla aj výbornú zábavu, o ktorú sa „mieru vrchovatú“ postarali hudobníci viacerých zoskupení, medzi ktorými nechýbali ani Vrbovskí vířazi so svojimi typickými hudobnými nástrojmi.





# Deň klaunov v Trenčíne

V sobotu 27. mája sa zmení Trenčín na mesto plné klaunov. Fond Dr. Klaun Trenčianskej nadácie v spolupráci s mnohými priateľmi, priaznivcami a dobrovoľníkmi pripravil veľkú benefičnú akciu Deň klaunov. Do Trenčína prídu klauni, mímovia, bábkoherci a kúzelníci z celého Slovenska – s vlastnými divadlami a vlastným svetom fantázie a bláznivých nápadov.

V poslednú májovú sobotu sa na Mierovom námestí vytvorí hneď niekoľko klaunských svetov. V **klaunskom divadelnom svete** sa predstavia všetci Dr. Klauni – divadelní umelci, ktorí v úlohách Doktorov Klaunov prinášajú úsmev deťom v domovoch sociálnych služieb, v nemocniciach a liečebniach, či v internátnych školách pre deti s rôznymi postihnutiami. **Klaunský umelecký svet** budú mať pod palcom majstri farieb, štetcov a fantázie. Vo workshope pod šírým nebom si deti budú môcť kresliť a maľovať, zmajstrovať si klaunovské rekvizity, nechať si pomalovať tvár aj si vyskúšať, ako sa to robí. **Klaunský súťažný svet** v strede námestia stvorí 32. skautský zbor z Trenčína a Klub Rota-act. Deti a rodičov vtiahnu do labyrintu stanovíšť s tajomnými názvami ako napríklad *Klaunov tanec po bludisku*, *Skok s nosom medzi kolenami*, *Veľkí*

*klauni vozia malých...* **Klaunský športový svet** za Morovým stĺpom obsadí Futbalový klub AS Trenčín. Deti si v rôznych súťažiach budú môcť vyskúšať, či by z nich boli lepší futbalisti, alebo radšej zostanú klaunami. **Klaunský filmový svet** v Artkine Metro ponúkne čaro pohyblivých obrázkov. **Klaunský foto svet** v Mestskej galérii na Mierovom námestí 22 ukáže fotografie, ktoré vznikli počas predstavení Fondu Dr. Klaun v roku 2005. Spoločne s fotografiami budú vystavené aj kresby detí, ktoré namaľovali po vystúpeniach. **Klaunský pestrý svet** pestré všeličo, čo sa nezmesťilo do žiadneho z predchádzajúcich svetov. Sobotu 27. mája sa r o z h o d n e oplatí stráviť na Mierovom námestí.

(js)



## Trenčania, bude potrebný každý váš nos!

Ak sa počas Dňa Klaunov pripojí dosť návštevníkov a divákov, ktorí budú ochotní nasa-diť si klaunský nos, má Trenčín reálnu šancu vytvoriť slovenský rekord v počte klaunov zhradených na jednom mieste. Do konečného počtu bude započítaný každý, kto sa s klaunským nosom zaregistruje na jednom z registračných miest na Mierovom námestí a o 12.00 prejde „rukami“

sčítacích komisárov pred hlavným pódium. Na konci sčítacej procedúry sa vyhotoví skupinová fotografia, ktorá bude podkladom pre dokumentáciu rekordu. Dosiaľ platným je rekord, vytvorený v Martine pred niekoľkými rokmi, kde sa zhromaždilo 565 ľudí s klaunskými nosmi. Fond Dr. Klaun má už v tejto chvíli pripravených 1500 elegantných klaunských nosíkov, ktoré sa budú predávať na viacerých miestach na námestí. Každá koruna, získaná kúpou nosa, pôjde na konto Fondu Dr. Klaun, a tak pomôže zvýšiť počet návštev Dr. Klaunov u detí, ktoré to veľmi potrebujú. (dk)

## Holandský most

Spoluprácou s holandskými partnermi vytvoril Fond Dr. Klaun projekt **Holandský most**, cez ktorý prúdia zásielky podporujúce jednotlivcov aj inštitúcie na Slovensku. Partnermi projektu sú Mesto Utrecht, holandské spoločnosti Hoek Transport Maarssen, Vitaal Groep BV a mnoho súkromných darcov v Holandsku. Najväčšiu časť darovaných zásielok tvorili repasované invalidné vozíky a elektrické skútre pre osoby s telesnými postihnutiami.

Medzi obdarované inštitúcie na Slovensku Fond Dr. Klaun rozdelil 21 invalidných vozíkov, 6 skútrov a ďalšie zdravotné pomôcky. Medzi žiadateľov – jednotlivcov na celom Slovensku bolo rozdelených 23 elektrických skútrov, 14 invalidných vozíkov a 4 špeciálne bicykle. Zvláštnu zásielku tvoril nábytok z nemocnice A.M.C. Amsterdam. Dar bol rozdelený do nemocníc v Gelnici, Trstenej, Novej Bani a v Levoči. Zariadenie bytu od súkromného holandského darcu bolo darované do Detského mestečka Zlatovce v Trenčíne. **Kontakt: tel. 0903 800 390 drklaun@drklaun.sk**



## Fakty o Fonde Dr. Klaun

Fond Dr. Klaun je jedným z nadačných fondov Trenčianskej nadácie. Fond pôsobí na celom Slovensku a financuje divadelné predstavenia v zariadeniach, kde sú deti dlhší čas odlúčené od svojich rodičov: v domovoch sociálnych služieb, v špeciálnych internátnych školách pre deti s rôznymi postihnutiami, v nemocniciach a v liečebniach. Prvé predstavenie sa uskutočnilo v detskom oddelení Nemocnice s poliklinikou Trenčín v r. 2002.

Ako **Dr. Klauni** vystupujú pre deti profesionálni divadelní umelci, špecializovaní na detského diváka – **Renáta Repková** (Teatro Pimprlo), **Vlado Kulíšek** (Teatro Fortissimo), **Miroslav Kasprzyk** (Pantomimické štúdio), **Jonáš Jirásek** (Divadlo Piraňa), **Nella Dušová** (Divadlo Nelline), **Adrián Ohrádka** a **Juraj Perc**. Počet predstavení vďaka finančnej podpore darcov stále stúpa. Kým v r. 2002 odohrali Dr. Klauni 10 predstavení, vlni to bolo už 53 predstavení a v tomto roku zatiaľ 28 predstavení. Ku dnešnému dňu je odohraných 146 predstavení, ich hodnota je takmer 500000 Sk. Podrobný zoznam navštívených inštitúcií, fotogalériu z vystúpení a ďalšie informácie o Fonde Dr. Klaun si možno prezrieť na [www.drklaun.sk](http://www.drklaun.sk). (tn)



## Divadlo, koncerty, festivaly

**KaMC OS SR, Hviezdoslavova 16**

■ 17. 5. o 19.00

**Divadlo L+S: Frankie a Johnny**

■ 18. 5. o 18.00 **Lúčnica**

**Galéria M. A. Bazovského, Palackého 27**

■ 12. 5. o 17.00

**Koncert mladých umelcov Trenčianskeho samosprávneho kraja** – 3. ročník venovaný Dňu matiek

■ 18. 5. o 9.30

**Ateliér pre seniorov**

■ 23. 5. o 17.00

**Večerný výtvarný ateliér pre seniorov**

**Artkino Metro, Mierové nám.**

■ 18. 5. o 19.00

**Hudobné divadlo Trenčín** uvádza hostujúce divadlo Normálku s hrou Studňa lásky

**Piano club Trenčín, Pod Sokolice 16**

■ 21. 5. o 20.00

**Laco Deczi a Celula New York**

**Mierové námestie**

■ 27. 5. o 10.00

**Deň klaunov** – klauni vo všetkých tvaroch, formách aj podobách

## Prednášky

**Verejná knižnica M. Rešetku – Hasičská ul. 1**

■ 17. 5. o 11.00

**Seminárne stretnutie** venované životu a dielu Dr. Karola Kuzmányho

■ 17. 5. o 14.00

**Prezentácia knihy MUDr. Františka Jaroša, CSc.** – Príčiny, prevencia a liečba civilizačných ochorení

■ 25. 5. o 16.00

**Láska v poézii** členov Literárneho klubu OMEGA – literárno-hudobné pásmo

■ 18. 5. o 16.00

**Čo sa deje v prvých 3 rokoch života** – diskusia s odborníkmi OZ Betlehem

■ 30. 5. o 10.00

**Beseda so spisovateľom Drahoslavom Machatom** o knihe Majstri slova a významných slovenských dejateľoch

**KaMC OS SR, klubovňa č. 301**

■ 18. 5. o 16.00

**Vývoj kultúry krajiny** a jej horskej obruby Trenčianskej kotliny od najstarších čias do r. 1898 – prednáša RNDr. Mgr. Peter Chrastina

■ 25. 5. o 16.00

**Využívanie bezpilotných prostriedkov** v rôznych oblastiach leteckej činnosti

**KC Aktivity, Kyjevská ulica**

■ 15. 5. o 19.30

**Kurz orientálneho tanca** pre začiatočníkov

■ 17. 5. o 18.00

**Ochorenia tráviaceho traktu** – s K. Čaklošovou

■ 24. 5. o 18.00

**Základy prvej pomoci** – prednáša K. Čaklošová

■ 31. 5. o 18.00

**Prezentácia výrobkov**, systém predaja

## Výstavy

**Galéria M. A. Bazovského, Palackého 27**

■ 21. 4. – 25. 6.

**Klenoty českého moderného maliarstva 1907 – 1939** zo zbierok Českého múzea výtvarných umení v Prahe a Krajskej galérie výtvarného umenia v Zlíne.

**Nájdienie obrazu** – Miloš Alexander Bazovský – diela z depozitára galérie

**Trenčianske múzeum, Katov dom**

■ 21. 4. – 21. 5.

**Výstava absolventských prác** študentov Strednej umeleckej školy v Trenčíne

**KaMC OS SR, Hviezdoslavova 16**

■ 28. 4. – 15. 5.

**Stredná umelecká škola** – prezentácia a obhajoby maturitných prác

■ 9. 5. – 15. 5.

**Týždeň vidieka**

■ 16. 5. – 11. 6.

**10. AMFO Trenčianskeho kraja**

**Mestská galéria, Mierové nám. 22**

■ 2. – 21. 5.

**Výstava** neprofesionálneho výtvarníka **Viktora Motúsa** z Bánoviec nad Bebravou

■ 3. 5. – 1. 6.

**Fotografie z predstavení Dr. Klaunov**, detské obrázky klaunov a drevené plastiky klaunov rezbára Vladimíra Morávka

**Delová bašta Trenčianskeho hradu**

■ 13. 5. – 4. 6.

**10. výtvarné spektrum Trenčianskeho kraja**

## Detské aktivity

**Verejná knižnica M. Rešetku, Hasičská ul. 1**

■ 12. 5. o 10.30

**Píšem, píše, píšeme** – slávnostné vyhodnotenie literárnej súťaže žiakov ZŠ Trenčianskeho kraja za účasti spisovateľa Jána Uličianskeho

**Galéria M. A. Bazovského, Palackého 27**

■ 16. 5. o 16.00

**Výtvarný ateliér** pre všetky šikovné i „nešikovné“ deti do 14 rokov a ich rodičov

■ 21. 5. o 14.00

**Farebná nedela** – tvorivé nedeľné popoludnie pre všetky deti a ich rodičov, starých rodičov

■ 24. 5. o 9.30

**Galerkovo** – hravé tvorivé dielne pre deti do 6 rokov a ich rodičov a starých rodičov

Kultúrne centrum AKTIVITY, o. z., Detský výbor mestskej časti Juh a Branislav Zubričaňák, dlhodobovo uvoľnený poslanec, pozývajú všetkých chlapcov a dievčatá od 6 do 15 rokov z celého Trenčína a okolia na 1. kolo prestížnej súťaže **Juh hľadá SuperStar**. Casting v Kultúrnom stredisku Juh za účasti odbornej poroty (neverejne) začína od 18. 5. 2006 o 15.00 hod. Najlepších spevákov čakajú pekné vecné ceny. Prihlášky pošlite do KC Juh, Kyjevská 3183, Trenčín do 16. 5. 2006. Informácie na tel. č.: 0915 784 886, 032/658 26 08

**Mierové nám.**  
**032/743 44 15**  
**12. 5. o 19.00**  
**a 14. 5.**  
**o 16.30**

**Všetko o mojej matke**

Španielsko/Taliansko, 1999, 102' Réžia:

Pedro Almodóvar. Filmová pocta všetkému ženskému a materskému. Hrdinkou filmu je Manuela, ktorej syn Esteban zomiera pri auto-nehode práve v deň svojich narodenín.

**14. – 15. 5. o 19.00**

**Šťestí**

ČR, 2005, 100' Réžia: Bohdan Sláma. Dojemný príbeh o krehkom vzťahu dvoch mladých ľudí (Tatiana Vilhelmová, Pavel Liška), ktorý postupne prerastie v ozajstnú lásku.

**17. a 19. 5. o 19.00**

**4 veci**

ČR, 2005, 75' Réžia: V. Švankmajer, M. Válková, M. Hrubá, J. Gogola ml. Štyri krátke české filmy, ktoré sa zaoberajú obyčajnými vecami.

**19. 5. o 16.30**

**Anime play**

Projekcia japonských animovaných filmov – KARIN (upírska komédia) / HAGANE NO RENKIJNJUTSUSHI (fatasy). Nie je vhodné pre deti.

**21. 5. o 16.30**

**Hoří má panenku**

ČR, 1967, 69' Réžia: Miloš Forman. Horká komédia o ľudských nedostatkoch, v ktorej sa tancuje, kradne a hasí...

**21. – 22. a 24. 5. o 19.00**

**Můj Nikifor**

Poľsko, 2004, 100' Réžia: K. Krauze. Nikifor Krynický, vlastným menom Epifan Drowniak, bol jedným z najvýznamnejších naivných maliarov.

**26. a 28. 5. o 19.00**

**2046**

Francúzsko/Taliansko/Čína/Hong Kong, 2004, 129' Réžia: Wong Kar-wai. Zámerom je evokovať pocity, ktoré človek prežíva pri spomienkach na lásku a na stretnutia...



**METRO**  
**ARTKINO**

Kultúrne centrum Sihot', Školský klub detí Sedmička pri ZŠ  
Hodžova ul., Kultúrne a metodické centrum OS SR

## Milé mamičky i babičky!

Ako vďaka za Vašu lásku a starostlivosť sme pre Vás pripravili  
vážne i veselé vystúpenie ku Dňu matiek.

**VEĽMI ŤA LÚBIM, MAMI**  
**v nedeľu 14. mája 2006 o 15.00 h**

v KaMC OS SR  
Tešíme sa, že prídete. Vaše deti

Trenčianske múzeum, Klub trenčianskych historikov SHS pri  
SAV, Slovenská spol. pre dejiny vied pri SAV – pobočka, Kluby  
numizmatikov, leteckej histórie a výsadkárov pri KaMC  
OS SR v Trenčíne vás srdečne pozývajú na prednášku

## VOJENSKÁ VÝZBROJ A VÝSTROJ MESTA TRENČINA v r. 1663

(na základe archívnych prameňov). Prednáša Jozef Orság,  
bývalý odborný pracovník – historik Trenčianskeho múzea  
a SNM Červený Kameň.

**Prednáška sa uskutoční dňa 23. mája 2006 o 16.00 h**  
**v budove Trenčianskeho múzea (Župný dom),**  
**Mierové nám. 46.**

**OZ Vidiecky parlament Trenčianskeho kraja Vás srdečne**  
**pozýva na 2. ročník**

## DNI VIDIEKA V KRAJSKOM MESTE

**10. 5. o 11.00 h**

Vernisáž výstav v KaMC OS SR – Vidiek očami detí  
Úspechy mikroregiónov v realizácii projektov EF

**11.5. o 9.00 h**

Konferencia v zasadačke VÚC č. 140 – Kam smeruje vidiek

**13.5. o 15.00 h**

VIDIEK ZABÁVA SVOJE KRAJSKÉ MESTO

Ludová veselica na Mierovom námestí v Trenčíne

(vp)

**Klub filatelistov Trenčín 52 – 10** pozýva všetkých priaznivcov  
v nedeľu 21. mája od 8.00 h na celoslovenskú filatelistickú burzu  
do Kultúrneho centra Dlhé Hony. Zaujímavosť si budú môcť  
kúpiť, predať alebo vymeniť poštové známky, korešpondenčné  
lístky, pohľadnice, ale aj telefónne karty, či iné filatelistické  
predmety. **E. Dofek**

**Klub numizmatikov**, kluby leteckej histórie, výsadkárov, klub  
Slovenskej spoločnosti pre dejiny vied a techniky SAV pri KaMC  
OS SR, Klub trenčianskych historikov SHS pri SAV, Trenčianske  
múzeum a Verejná knižnica M. Rešetku v Trenčíne Vás pozývajú  
na prednášku **Vývoj kultúry krajiny a jej horskej obruby trenčianskej  
kotliny od najstarších čias do roku 1898**. Prednáša  
RNDr. Peter Chrastina, vedecký pracovník Univerzity Konštantína  
Filozofa v Nitre. Prednáška sa uskutoční 18. mája o 16.00 h  
v KaMC OSSR. Vstup voľný aj pre verejnosť. Podujatie sa koná  
ako príspevok k celoročnej téme Mesto za hradbami – identita  
vezus imidž. [www.behindwalls.sk](http://www.behindwalls.sk)

# Deň klaunov

**Sobota 27. mája 10.00 – 14.00,**  
**Mierové námestie, Trenčín**

**program všetkých klaun-  
ských svetov**

bude prebiehať nepretržite  
počas celej akcie

**program divadelných  
scén**

(menšie časové posuny  
sú vyhradené)



**Divadelná scéna č. 1 (hlavné pódium)**

- 10.15** Kúzelník Melies
- 10.50** Teatro Pimprlo: *Róza a Imro*
- 11.35** Pantomimické štúdio Mira Kasprzyka: *Etudy*
- 12.40** Kúzelník Melies
- 13.15** Divadlo v kufri: *Klauniáda*

**Divadelná scéna č. 2 (pódium pod Mestským úradom)**

- 10.20** Divadlo Piraňa: *O kozliatkach*
- 11.05** Divadlo Nelline: *Mravoučné príbehy tetky Betky*
- 12.30** Pavol Zetek: *Klaun Petele*
- 13.00** Pantomimické štúdio Mira Kasprzyka: *Etudy*
- 13.10** Jonáš Jirásek: *Ako vodníkovi vyschol rybník*

**Slovenský rekord v počte klaunov**

**12.00** Uskutoční sa spočítanie všetkých majiteľov klaun-  
ských nosov a hromadné fotografovanie, aby rekord mohol byť  
oficiálne uznaný

## Kúpou modrého gombíka spojme detstvo a šťastie

V rámci  
Týždňa modrého gombíka  
od 15. do 21. mája  
pomáhame prežiť  
sirotám v Ugande.

**Pýtate sa prečo?**  
**Lebo svet detí sa nás týka**

Vašich 30 Sk v rámci SMS zbierky  
na čísle 844 v sieti Orange Slovensko  
pomôže deťom.\*

Modré gombíky vám ponúknu dobrovoľníci  
UNICEF počas poulicnej zbierky, kozmetické  
poradkyne Oriiflame, partneri Amway a sieť  
FANN parfumerií.

unicef    
1 9 4 6 - 2 0 0 6

\*Suma 30 Sk je konečná, Orange Slovensko odvedie na zbierku 100% tejto  
sumy a samotné zaslanie SMS správy zákazníkovi nespôpláťuje.

**Výstava UNICEF Týždeň modrého gombíka sa v Trenčíne usku-  
toční 15.–21. 5. vo foyer KaMC OS SR (bývalý Dom armády)**



## IV. ročník Slovenského festivalu seniorských folklórnych súborov

Seniorklub DRUŽBA, občianske združenie so sídlom v Trenčíne s finančnou podporou Ministerstva kultúry SR a obec Krivosúd-Bodovka za účinnej spolupráce obcí Trenčianske Stankovce, Beckov, Selec a Kálnica sa rozhodlo po štvrtý-

krát usporiadať **Slovenský festival seniorských folklórnych súborov**. Festival sa uskutoční **3. 6. 2006 v prírodnom amfiteátri obce Krivosúd-Bodovka** a zúčastnia sa na ňom seniorské folklórne súbory zo Slovenska a z Moravy. (sd)

### POZVÁNKA

**Pamätáte sa ešte na časy, keď ste valcovali diskotékové či rokové kluby? Pozvite svojich priateľov a známych, oprášte svoje ejtíns-oblečenie (mimochoďom je vítané) a prídte si zaspomínať na nedávnu mladosť. Máte na to jedinečnú príležitosť.**

## 20. MÁJA 2006 NA RETRO ALEBO OLDIES PARTY

v školských jedálňach (ZŠ, Hodžova 37, Trenčín) od 19.00 h. O Váš COME BACK, kvalitnú štýlovú muziku, výbornú zábavu a vynikajúce špeciality sa postarajú: DJ MIKO and ozajstná kapela DUO ROAYAL, Rada rodičov pri ZŠ, Hodžova ul. a HEES Gastroslužby.

Rezervovanie vstupeniek (350 Sk) a bližšie informácie na tel. č. 743 55 37 u p. Zaťkovej.

**Nepremárnite príležitosť omladnúť!**

## 21. mája 2006 od 15.00 do 17.00 hod

Mierové námestie  
v Trenčíne  
za každého počasia



# KORZO POD LUPOU

## Trenčianska nadácia vás pozýva na Korzo z prelomu storočí.

Zaspomíname si na mecenášov starého Trenčína, vo vtípoch Jozefa Braneckého si priblížime vtedajší spoločenský život. Nebude chýbať klaun, chlapi z ulice, korzová hudba, vaši výtvarníci a korzové prekvapenia. Spolu so študentkami Strednej umeleckej školy v Trenčíne privítame a oceníme tradičné korzové oblečenie.

Ďakujeme  
za finančnú podporu



Ďakujeme  
za mediálnu podporu



Trenčianska nadácia, Mládežnícka 2, 911 01 Trenčín  
tel: 032 744 55 00, e-mail: tnn@changenet.sk  
[www.trencianskanadacia.sk](http://www.trencianskanadacia.sk)

## Klientske centrum mestského úradu služba občanom

### PRIESKUM NÁZOROV

V úsilí vyjsť v ústrety požiadavkám občanov Mestský úrad v Trenčíne v roku 2004 zrušil úradné hodiny a zaviedol novú službu občanom – **klientske centrum**. Občania majú tak už dva roky možnosť vybaviť si všetky svoje záležitosti počas pracovných dní nepretržite a na jednom mieste.

Ďalším krokom na ceste zlepšovania našich služieb je zámer zaviesť otváracie hodiny aj v sobotu – ak o to verejnost prejaví záujem.

Preto si Vás, milí občania, dovoľujeme osloviť s otázkou:

Využívali by ste možnosť vybavenia úradných záležitostí na mestskom úrade aj počas soboty?

**áno | nie**

(prosím, zakrúžkujte vašu odpoveď)

(meno a telefón, príp. adresa)

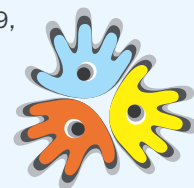
Svoje odpovede zasielajte (alebo prineste osobne)  
**na Útvar marketingu – Mestský úrad v Trenčíne**  
Mierové nám. 2, 911 64 Trenčín.

Hlasovať môžete aj telefonicky na telefónnom čísle 6504 217 alebo elektronicky – hlasovaním v ankete na [www.trencin.sk](http://www.trencin.sk).

Ak na hlasovací lístok uvediete kontakt, budete zaradení do **zlosovania o vstupenky do kina ICC v MAXE, sadu reklamných predmetov mesta Trenčín a turistické publikácie o Trenčíne.** (úmmsú)

Centrum voľného času Trenčín, Východná 9, 911 08 Trenčín organizuje

**Detský pobytový tábor rekreačno – športový pre deti od 10 do 15 rokov v Bojniciach v dňoch 14. – 20. augusta 2006.**



V cene 2680 Sk je zahrnuté: ubytovanie, stravovanie päťkrát denne, pitný režim, cestovné náklady, vstupenky (letné kúpalisko, prehliadka zámku a zoologickej záhrady a iné), materiálne zabezpečenie (odmeny za súťaže, zdravotníckej potreby a pod.), poistenie detí. O deti sa budú starať kvalifikovaní pedagógovia. Informácie a prihlášky v CVČ Trenčín na tel. č. 032 7433 502

### Výbor mestskej časti SEVER Trenčín

Výbor mestskej časti SEVER pozýva občanov na stretnutie, ktoré sa uskutoční **v stredu 17. 5. 2006 o 16.00 hod. v Kultúrnom stredisku M. Turkovej na Sihoti.**

Ján Babič, v. r., predseda VMČ Sever

# VÝZNAMNÉ ZDRAVOTNÍCKE FÓRUM OPĀŤ V TRENČÍNE



Trenčianske výstaviisko uviedlo do života v apríli 2005 premiérový ročník medzinárodnej zdravotníckej a farmaceutickej výstavy MEDIPHARM. Došlo tak k vyplneniu takmer päťročnej medzery na slovenskom výstavníckom trhu v oblasti komplexnej prezentácie potrieb pre zdravotníctvo, ktorá vznikla po zániku bratislavských podujatí Slovmedica – Slovpharma.

V tom čase organizátorov potešila podpora projektu ministrom zdravotníctva SR Rudolfom Zajacom, ktorý prevzal záštitu nad výstavným novorodencom. Tým bol vyslaný jasný signál o potrebe organizovania takéhoto odborného fóra na Slovensku a zároveň sa potvrdilo, že reforma rezortu i vstup SR do Európskej únie s ambíciou konkurencieschopnosti pri poskytovaní zdravotnej starostlivosti na štandardnej európskej úrovni si žiadajú reflexiu i prostredníctvom komplexnej zdravotníckej expozície.

Dlhoročný príklad brnianskej expozície HOSPIMEDICA bol a je pre organizátorov inšpirujúcim dôkazom, že ak dôjde k súladu invenčnej schopnosti výstavníckej spoločnosti a prejavu záujmu a priazne odbornej verejnosti o túto ideu, výsledkom je spokojnosť na strane všetkých zainteresovaných, v tomto prípade vystavovateľov, návštevníkov i organizátorov.

Minister zdravotníctva SR už pred rokom ocenil nápad Výstaviška TMM využiť trojdňovú výstavu na usporiadanie rôznych odborných podujatí a ponúknuť tak v areáli výstaviška odbornej verejnosti priestor na inšpiráciu nielen v rámci expozícií jednotlivých vystavovateľských subjektov, ale aj na účasť v diskusnej výmene skúseností.

Tento priestor radi využili všetci odborní garanti výstavy - Slovenská lekárska spoločnosť, Slovenská lekárnická komora, Asociácia súkromných lekárov SR, Asociácia nemocníc Slovenska, Slovenská komora sestier a pôrodných asistentiek a Slovenská komora iných zdravotníckych pracovníkov, asistentov, laborantov a technikov. Všetky tieto organizácie zorganizovaním svojich kongresov, snemov či seminárov zvýraznili atraktivnosť MEDIPHARM-u pre odborníkov v oblasti zdravotníctva a farmácie. K minuloročným garantom sa tentoraz pripojila i Lekárska fakulta Univerzity Komenského, Trenčianska stomatologická akadémia sústavného vzdelávania a Regionálny úrad verejného zdravotníctva Trenčín.

Význam takéhoto podujatia na Slovensku potvrdil svojou prítomnosťou na minuloročnom slávnostnom otvorení minister zdravotníctva SR, členovia Výboru NR SR pre zdravotníctvo, prezidenti stavovských organizácií, riaditelia nemocníc, predstavitelia vystavovateľov a ďalší odborníci v tejto oblasti.

Ambíciou trenčianskych organizátorov je to, aby sa MEDIPHARM stal na Slovensku najväčším reprezentatívnym fórom v oblasti zdravotníctva a farmácie.

Druhý ročník tejto medzinárodnej odbornej výstavy sa uskutoční v areáli trenčianskeho výstaviška v dňoch 11.-13. mája 2006. Účasť prijalo viac ako 80 domácich a zahraničných vystavovateľských subjektov, ktorí v deviatich odborných sekciách budú prezentovať diagnostické a terapeutické zariadenia, prístroje, laboratórnu techniku, stomatologické prístroje, materiály a farmaceutické produkty.

Vstup na podujatie je voľný.

## SPRIEVODNÝ PROGRAM

### 11. 5. 2006

- 10.00 h** Slávnostné otvorenie výstavy  
**10.00 - 13.00 h** Seminár "Informačné komunikačné technológie v zdravotníckej praxi"  
 Organizátor: Lekárska fakulta UK, GP MŠSR KEGA 3/2030/04
- 13.00 - 17.00 h** Spoločné sympóziu Slovenskej epidemiologickej asociácie, Slovenskej spoločnosti všeobecného lekárstva SLS a Asociácie súkromných lekárov SR  
 1. Téma: Úloha všeobecného lekára v pandémii chrípky  
 2. Téma : Indikátory kvality a štandardné diagnostické a terapeutické postupy

### 12. 5. 2006

- 9.00 - 13.00 h** Odborné podujatie MZ SR za účasti ministra zdravotníctva  
 Organizátor: Minister zdravotníctva SR

### 11. – 13. 5. 2006

- 11. - 12. 5. od 9.00 do 17.00 h a 13. 5. od 9.00 do 13.00 h** Odborný seminár "Vodcovstvo v ošetrovatelstve"  
 Organizátor: Slovenská komora sestier a pôrodných asistentiek
- 11. 5. 2006**  
**10.00 - 11.15 h** Cesty k rovnocennému partnerstvu pri poskytovaní zdravotnej starostlivosti, doc. PhDr. Mária Boledovičová, PhD.  
 Vodcovstvo v ošetrovatelstve v procese zmien  
**12. 5. 2006**  
**09.00 - 10.30 h** Manažment zmien v klinickej ošetrovateľskej praxi, Tímová práca v ošetrovatelstve, Manažment stresu, PhDr. Margita Sklenková  
 Vedenie ľudí v ošetrovatelstve, PhDr. Jiří Janošík, CSc.  
**13. 5. 2006**  
**09.00 - 12.00 h** Vyjednávanie v ošetrovatelstve, PhDr. Jiří Janošík, Csc.
- 12. – 13. 5. 2006**  
**10.00 - 17.00 h** V. odborná konferencia Sekčnej komory medicínsko-technických pracovníkov "Nové trendy v preventívno – diagnosticko – liečebnej starostlivosti"  
 Organizátor: Sekčná komora medicínsko-technických pracovníkov, Regionálna komora MTP Trenčín
- 12. 5. od 9.00 do 15.00 h a 13. 5. od 9.00 do 12.30 h**  
**2. Trenčiansky stomatologický kongres**  
 Organizátor: Trenčianska stomatologická akadémia sústavného vzdelávania





# Pripravenosť letnej plavárne na otvorenie sezóny v roku 2006

Organizačné opatrenia prípravy na letnú sezónu 2006 začalo Mestské hospodárstvo a správa lesov, m. r. o., Trenčín 24. apríla. Zimné obdobie trvalo dlhšie ako v predchádzajúcich rokoch a jeho intenzita sa prejavila negatívne na stave priestorov letnej plavárne. Dlhotrvajúce mrazy poškodili potrubie, prívod vody, podpísali sa aj na stavebných častiach budovy a bazénov. Organizácia bude musieť vynaložiť nemalé úsilie na odstránenie vzniknutých nedostatkov, aby chod letnej plavárne začal s prvými teplými letnými dňami. Otvorenie pre verejnosť s prihliadnutím na počasie sa predpokladá 31. mája, kedy sa uskutočnia medzimestské súťaže pod názvom Challenge day. V prvej etape sa

sprístupní detský a rekreačný bazén s príhľými ihriskami na športové využitie návštevníkov. Vstupné ako aj otváracia doba letnej plavárne v roku 2006 zostáva oproti roku 2005 nezmenená.

**Návštevníci letnej plavárne sú povinní dodržiavať prevádzkový poriadok. Predaj vstupeniek sa končí 1 hodinu pred koncom otváracích hodín plavárne. Po uvedenej dobe je vstup do areálu plavárne zatvorený. Kúpajúci sú povinní opustiť bazény 15 minút pred ukončením zatvárackej doby plavárne.**

#### Otváracia doba letnej plavárne:

**pondelok – piatok:**

**9.30 – 18.30 h**

**sobota – nedeľa:**

**9.00 – 19.00 h**

## Oznam

V čase od 15. 5. 2006 do 23. 5. 2006 dostane každý volič zapísaný v zozname voličov mesta Trenčín prostredníctvom kuriéra oznámenie o čase a mieste konania volieb a zoznam zaregistrovaných kandidátov. V prípade neobdržania oznámenia do 23. 5. 2006 alebo iných nezrovnalostí si občania mesta môžu overiť na t. č. 650 42 44, či sú zapísaní v zozname voličov.

**Iveta Plešová**

## Povinné očkovanie psov

Mesto Trenčín oznamuje občanom, že v zmysle zákona o veterinárnej starostlivosti uskutoční veterinárny lekár MVDr. Vladimír Kotleba čís. osvedčenia 0024, bytom Višňová č. 4, 911 05, č. t. 0903 778 816 **povinné očkovanie psov proti besnote** nasledovne:

|                             |             |                 |
|-----------------------------|-------------|-----------------|
| Záblatie, kaplnka           | 15. 5. 2006 | 9.00 – 10.00 h  |
| Zlatovce, Kamenec           | 16. 5. 2006 | 9.00 – 10.00 h  |
| Dolné Orechové, kult. dom   | 17. 5. 2006 | 9.00 – 10.00 h  |
| Horné Orechové              | 17. 5. 2006 | 10.30 – 10.45 h |
| Kubrica, požiarňa zbrojnica | 18. 5. 2006 | 8.00 – 8.30 h   |
| Kubra, lekáreň              | 18. 5. 2006 | 9.00 – 10.00 h  |
| Opatová, kult. dom          | 18. 5. 2006 | 10.30 – 11.00 h |

Očkovujú sa psy od 3 mesiacov. Poplatok je 100 Sk.



## Osemsmerovka

### Vážení čitatelia!

Sme veľmi radi, že naše krížovky a osemsmerovky sa stretávajú s takým priaznivým ohlasom. Ďakujeme za vašu priazeň. Správne znenie tajničky z č. 9 znie: „**Kto chce klamať, nech si dá pozor na reči.**“ Zo všetkých správnych lúštitelov sa pri žrebovaní šťastie usmialo na **Miroslava Mlčúcha, Bazovského 10.** Získava hrnček s logom mesta Trenčín. Výhru si môže vyzdvihnúť v redakcii. Srdečne blahozeláme! Tajničku krížovky nám môžete poslať na adresu redakcie do 19. 5. 2006.

R A T I L I B A E M R E P I M E S  
O S A T E L I T Y N C S A R A N V  
K Y K D O P S M Ť I A S Á S Y B E  
O S T O R N O S N L E K T S K Č T  
V T A S O R A L U M Č A O Ú Á S O  
S É V L T R E K I I R S O K L E V  
N M S **S T R A Š Ň Ý L S E N S M É**  
I Y M S T O E K S I K S T A T E S  
R T Ú S Á R U T R E P O L R S N T  
T S T E V S A I Y É K S N U E O R  
S L O V E N S K Á S P E V Á Č K A  
E S K E L E T Y O S P A R A T K N  
S P O R O Ž Í R O Š Ň A S A . S Y

Dežo strašne kričí zo spánku. „Čo tak hrozne vyziapuješ?“ pýta sa ho Arana. „Arana moja, sníval sa mi strašný sen, že som bol na zabíjačke.“ „Čo je na tom strašné? Aspoň si sa najedol!“ „Ale čo by najedol. Ja som (tajnička na 10 písmen).“

**SALTO, SALUKA, SAPÉR, SARAN, SATELITY, SEKÁČE, SEKERA, SEMENO, SEMIPERMEABILITA, SEMIŠ, SESTRIN SVOKOR, SEVER, SKELETY, SKOKAN, SLÁKY, SLOVENSKÁ SPEVÁČKA, SLUČKY, SMÚTOK, SOKLE, SPARA, SPINKA, SPODKY, SPOROŽIRO, STARÝ STAN, STATE, STÁNOK, STORNO, STRAKOŠ, STREK, STRELNICE, STRETY, STROMY, SUKNIČKÁR, SÚKNA, SÚSTRASŤ, SVATKA, SVETOVÉ STRANY, SYSTÉMY** (pál)

## Beh Trenčianskou Brezinou

Organizátori pod vedením Slovenského orla a za podpory sponzorov usporiadajú v nedeľu 28. mája 2006 (t. j. v nedeľu) o 13.00 hod. 2. ročník horského krosu – Beh Trenčianskou Brezinou.

Štartovať sa bude z Kukučínovej ulice a bežať asfaltovou cestou ku krížu. Odtiaľ sa lesnou cestičkou pokračuje okolo vodárne, hotela Brezina až na Kozí vrch. Tu už cieľ nájdu staršie žiačky, starší žiaci a juniorky. Ich trať je dlhá 3 km s prevýšením 180 metrov. Ostatné kategórie pokračujú ďalej a Kozí vrch budú zdolávať celkovo 3-krát, čo predstavuje 8 km a prevýšenie 300 metrov.

Miroslav Kováč

## Pohybom proti civilizačným chorobám



Radosť z pohybu, dobrú náladu, nespočetné množstvo rozosmiatych detí – to všetko sme mali možnosť vidieť v utorok 2. mája v športovom areáli ZŠ, Ul. L. Novomeského na sídlisku Juh.

Škola je zapojená do rôznych projektov a jeden z nich je GAME OVER 4.85, ktorého program prevencie proti civilizačným chorobám je zameraný na deti a mládež veľkých mestských sídlisk (hladina cholesterolu vyššia ako 4.85 je nežiaduca, signalizuje, že potrebuje zmenu, inak sa vystavuje riziku civilizačných chorôb). Tento projekt sa realizuje pod záštitou Ministerstva zdravotníctva.

Najlepším liekom okrem zdravej výživy je pohyb, a preto

Preteky sú zaradené do Slovenského pohára v behu do vrchu. Minuloročné víťazstvá budú obhajovať z mužov **Imrich Magyar** z Nových Zámkov, zo žien **Vanda Mesiariková** z Bardejova a z veteránov **Milan Blaško** z Tatranskej Štrby.

Po skončení hlavnej kategórie sa približne o 14.00 hod. uskutočnia rámcové preteky škôlkarov, škôlkariiek a žiakov a žiačiek 1.–2. a 3.–4. ročníka ZŠ. Dĺžka ich trate bude od 50 do 100 metrov so štartom pri hoteli Brezina. Rodičia môžu svoje deti prihlásiť priamo na štarte. Bližšie informácie na tel. 032/744 12 25 alebo 0915 775 769.

## Dve zlaté medaily pre Slovensko na Európskom pohári v karate

**Jozef Hrušovský** a **Alexander Matečný**, zverenci **Branislava Zubričanáka** z karate klubu Europa Trenčín, reprezentovali 29. apríla Slovenskú republiku na Európskom medzinárodnom turnaji v Maďarsku v meste Siofók na súťaži **Balaton karate Cup 2006**. Súťaž sa zúčastnili viaceré reprezentácie Maďarska, Talianska, Srbska, Rumunska, Rakúska a Slovenska. **Alexander Matečný** v kategórii kata kadeti 16 a 17 roční získal zlatú medailu. Rovnako cenný kov a víťazstvo vybojoval aj **Jozef Hrušovský** v kategórii kata junióri 18 až 20 roční. Obom pretekárom gratulujeme a ďakujeme za reprezentáciu mesta a Slovenska. (kke)



## V jeden deň dve súťaže pre karate klub Europa Trenčín

Okrem medzinárodnej súťaže v Maďarsku v meste Siofók sa 29. apríla uskutočnila aj medzinárodná súťaž pre deti a mládež v Galante pod názvom **Galanta Cup 2006**. Karate klub Europa Trenčín reprezentovali dve pretekárky v kata (súborné cvičenia) i v kumite (zápas).

V kategórii kata staršie žiačky sa na 2. mieste umiestnila **Ingrida Suchánková** a na 4. mieste **Romana Havierová**. V kategórii kumite staršie žiačky sa na 1. mieste umiestnila **Ingrida Suchánková**. Obom pretekárkam za reprezentáciu ďakujeme. (bz)

## Úspešní karatisti Laugaricia na Grand Prix

V Hradci Královém sa konal 7. ročník medzinárodného turnaja v karate mládeže, dorastencov, juniorov a seniorov. Vyše 900 pretekárov z Českej republiky, Slovenska, Chorvátska, Talianska, Poľska a Švédska súťažilo v zaplnenom kongresovom centre Al-dis. Dôležitou zmenou oproti pravidlám bolo, že kategórie dorastencov a vyššie museli mať „povinné papučky“, čiže chrániče chodidiel. To ponúкло všetkým pretekárom širšie spektrum používaných techník a kombinácií. Na stupne víťazov sa tak postavili sku-

točne dobre pripravení karatisti, medzi ktorých patrili aj karatisti z klubu **Laugaricio Trenčín**: športový zápas kumite dievčatá 7–11 rokov **1. Alica Bretschneiderová**, chlapci 7–11 rokov **1. Libor Viček**, **3. Robert Lexmann**. V kumite dorastencov: **2. Marek Kulík**, **3. Marek Čurgali**. Muži **3. Peter Kumičik**.

Karate klub Laugaricio Trenčín oznamuje, že robí pravidelný zápis nových členov chlapcov a dievčat od 7 rokov, a to každý pondelok o 17.30 h na V. ZŠ Dlhé Hony.

(Itk)

Mária Králiková